

Τα ζηλιάρικά σου μάτια

Tes yeux jaloux

- Τα ziliáriká sou mátia m' éxoune treláneí
de logáriasa palátia sklávno m' éxoun káneí
[marazóno san to keráki lióno
me paidéveis giatí de m' agapás] X2

Τα ζηλιάρικά σου μάτια μ' έχουne τρελάνει
δε λογάριασα παλάτια σκλάβο μ' έχουν κάνει
[μαραζώνω σαν το κεράκι λιώνω
με παιδεύεις γιατί δε μ' αγαπάς] X2

- Se agárisa st' alítheia kai gia séna klaígo
éxo flóga mes sta stíthia ákou pou sto léo
[s' agnantévo, se latrévo
min kakióneis giatí tha trelathó] X2

Σε αγάπησα στ' αλήθεια και για σένα κλαίγω
έχω φλόγα μες στα στήθια άκου που στο λέω
[σ' αγναντεύω, σε λατρεύω
μην κακιώνεις γιατί θα τρελαθώ] X2

- Είναι κρίμα na m' afíneis mónos mou na lióno
mánvri syntrofiá mou díneis monaxá ton póno
[i matiá sou i ásplaxni kardiá sou
mou `xei párei to dólio mou myaló] X2

Είναι κρίμα να μ' αφήνεις μόνος μου να λιώνω
μαύρη συντροφιά μου δίνεις μοναχά τον πόνο
[η ματιά σου η άσπλαχνη καρδιά σου
μου `χει πάρει το δόλιο μου μυαλό] X2